PARLAMENT EUROPEJSKI

2004 *2009*

Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

LIBE_PV(2005)0913_1

PROTOKÓŁ
posiedzenia w dniach 13 września 2005 r., w godz. 15.07 – 18.37,
i 14 września 2005 r., w godz. 10.13 – 10.55 i 15.07 – 17.43
BRUKSELA

Jean-Marie Cavada (przewodniczący) otworzył posiedzenie we wtorek 13 września 2005 r. o godz. 15.07.

1. Przyjęcie projektu porządku dziennego

2. Komunikaty przewodniczącego

Podczas nieoficjalnego posiedzenia Rady w Newcastle prezydencja brytyjska, w porozumieniu z komisarzem Franco Frattinim, zaproponowała zaangażowanie Parlamentu Europejskiego w określenie nowych europejskich ram prawnych ochrony danych wykorzystywanych w celu utrzymania bezpieczeństwa.

Ogłoszenie posiedzenia Parlamentu w dniach 17-18 października

<u>13 września 2005 r., wtorek, w godz. 15.07-16.00</u>

3. Przedstawienie przez Wicepremier i Minister Sprawiedliwości Belgii, Laurette ONKELINX belgijskiej inicjatywy dotyczącej „zakazów wynikających z wyroków za przestępstwa na tle seksualnym popełnione na dzieciach”

LIBE/6/25416

DT - PE362.566v01-00

Sprawozdawca: Bogusław Sonik (PPE-DE)

- Rozpatrzenie dokumentu roboczego

* 2004/0818(CNS) 14207/2004 - C6-0244/2004
Przedm. właśc.: LIBE F - Bogusław Sonik (PPE-DE)
Opiniodawcza: JURI A - Aloyzas Sakalas (PSE)

Przedstawienie stanowiska Komisji Europejskiej przez Denise Sorasio.
Następnie podczas debaty głos zabrali: sprawozdawca Bogusław Sonik, Inger Segelström, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Magda Kósáné Kovács, Antoine Duquesne, Maria Carlshamre, Ioannis Varvitsiotis oraz Martine Roure.

13 września 2005 r., wtorek, w godz. 16.00-17.30

4. Przedstawienie przez komisarza i wiceprzewodniczącego Komisji Europejskiej Franco FRATTINIEGO przygotowanego przez Komisję pakietu środków dotyczących walki z nielegalną imigracją, azylu i integracji legalnych imigrantów

Następnie podczas debaty głos zabrali: Martine Roure, Ewa Klamt, Giovanni Claudio Fava, Cem Özdemir, Giusto Catania, Alexander Nuno Alvaro, Romano Maria La Russa, Jean Lambert, Stavros Lambrinidis, Adeline Hazan, Johannes Blokland, Panayiotis Demetriou, Maria da Assunção Esteves, Ignasi Guardans Cambó, Simon Busuttil, Jaime Mayor Oreja, Agustín Díaz de Mera García Consuegra oraz Stefano Zappalà.

Komisarz udzielił następnie odpowiedzi na postawione pytania.

5. Podejście UE do zarządzania migracją ekonomiczną
LIBE/6/26657

PR - PE360.152v01-00

Sprawozdawca: Ewa Klamt (PPE-DE)

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Termin składania poprawek: **7 września 2005 r., godz. 12.00**

2005/2059(INI) COM(2004)0811

Przedm. właśc.: LIBE F - Ewa Klamt (PPE-DE)	PE360.152 v01-00
Opiniodawcza: AFET A, DEVE A - Gabriele Zimmer (GUE/NGL)	PE360.137 v02-00
	PE360.347 v01-00
INTA A - Danutė Budreikaitė (ALDE)	PE360.037 v02-00
	PE360.304 v01-00
EMPL A - (PSE)	
CULT A FEMM A - Anna Záborská (PPE-DE)	PE360.194 v02-00
	PE360.195 v01-00

Przedstawienie projektu sprawozdania przez Ewę Klamt.

Następnie podczas debaty głos zabrali: Adeline Hazan i Jeanine Hennis-Plasschaert.

Komentarz w imieniu Komisji Europejskiej wygłosiła Stefania Pasquetti.

13 września 2005 r., wtorek, w godz. 17.30-18.37

6. Europejski Rok na rzecz Równych Szans dla Wszystkich (2007). W kierunku sprawiedliwego społeczeństwa
LIBE/6/28715

DT - PE362.575v01-00

Sprawozdawca: Martine Roure (PSE)

- Wymiana poglądów

***I 2005/0107(COD) COM(2005)0225 - C6-0178/2005
Przedm. właśc.: LIBE F - Martine Roure (PSE)
Opiniodawcza: BUDG A
EMPL A
CULT A FEMM A - Eva-Britt Svensson (GUE/NGL)

W obecności Tony'ego Locketta i Claire Magnant z Komisji Europejskiej (EMPL).

Przewodniczący rozpoczął wymianę poglądów na temat organizacji Europejskiego Roku na rzecz Równych Szans dla Wszystkich, w sprawie którego sprawozdanie przygotowuje Martine Roure.

Termin składania poprawek został wyznaczony na 22 września.

Przewodniczący oddał głos sprawozdawczyni, Martine Roure oraz reprezentującej Komisję Europejską, Claire Magnant, aby dokonała ogólnego przedstawienia wniosku, a także Marcowi Hollandowi, występującemu w imieniu prezydencji brytyjskiej.

Następnie podczas debaty głos zabrali: Patrick Gaubert, Lívia Járóka, Sophia in't Veld oraz Barbara Kudrycka.

7. Budżet na 2006 r.: Sekcja III, Komisja
LIBE/6/26989

PA - PE360.231v01-00

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Gérard Deprez (ALDE)

- Rozpatrzenie poprawek do budżetu
- Termin składania poprawek: **29 sierpnia 2005 r., godz. 12.00**

2005/2001(BUD)
Przedm. właśc.: BUDG F - Giovanni Pittella (PSE)

W ramach przygotowania do głosowania w dniu 14 września 2005 r. w sprawie opinii dotyczącej budżetu na 2006 r. przewodniczący zaproponował przeprowadzenie debaty w sprawie wniesionych poprawek. Przewodniczący oddał głos najpierw sprawozdawcy ds. budżetu, Gérardowi Deprez. Następnie przewodniczący zwrócił się do przedstawiciela Komisji Europejskiej, Frederica Pierre'a Knechciaka o zabranie głosu w sprawie złożonych poprawek.

8. Budżet na 2006 r.: inne sekcje
LIBE/6/27008

PA - PE360.276v02-00

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Gérard Deprez (ADLE)

- Rozpatrzenie poprawek do budżetu
- Termin składania poprawek: **29 sierpnia 2005 r., godz. 12.00**

2005/2002(BUD)
Przedm. właśc.: BUDG F - Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

W ramach przygotowania do głosowania w dniu 14 września 2005 r. w sprawie opinii dotyczącej budżetu na 2006 r. przewodniczący zaproponował przeprowadzenie debaty w sprawie wniesionych poprawek. Przewodniczący oddał głos najpierw sprawozdawcy ds. budżetu, Gérardowi Deprez. Następnie przewodniczący zwrócił się do przedstawiciela Komisji Europejskiej, Frederica Pierre'a Knechciaka o zabranie głosu w sprawie złożonych poprawek.

14 września 2005 r., środa, w godz. 9.00-10.00

9. Posiedzenie koordynatorów

10. Komunikaty w sprawie decyzji przyjętych podczas posiedzenia koordynatorów

14 września 2005 r., środa, w godz. 10.13-10.45, tura głosowań

11. Budżet na 2006 r.: Sekcja III, Komisja
LIBE/6/26989

PA - PE360.231v01-00

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Gérard Deprez (ADLE)

- Przyjęcie projektu opinii
- Termin składania poprawek: **29 sierpnia 2005 r., godz. 12.00**

2005/2001(BUD)
Przedm. właśc.: BUDG F - Giovanni Pittella (PSE)

Przystąpiono bezpośrednio do głosowania.

Następujące poprawki zostały przyjęte: LIBE/6112 (sprawozdawca), LIBE/6159 (Buitenweg), LIBE/6155 (sprawozdawca), LIBE/6162 (sprawozdawca), LIBE/6100 (sprawozdawca), LIBE/6150 (sprawozdawca), LIBE/6157 (Buitenweg), LIBE/6107 (Sprawozdawca), LIBE/6156 (Buitenweg), LIBE/6119 (sprawozdawca), LIBE/6158 (Buitenweg), LIBE/6101 (sprawozdawca), LIBE/6102 (sprawozdawca),LIBE/6108 (sprawozdawca), LIBE/6169 (Weber), LIBE/6152 (sprawozdawca), LIBE /6166 (sprawozdawca), LIBE/6167 (sprawozdawca), LIBE/6154 (sprawozdawca), LIBE/6153 (sprawozdawca), LIBE/6104 (sprawozdawca), LIBE/6109 (sprawozdawca), LIBE/6160 (sprawozdawca), LIBE/6161 (sprawozdawca), LIBE/6151 (sprawozdawca), LIBE/6110 (sprawozdawca), LIBE/6163 (Buitenweg), LIBE/6113 (sprawozdawca), LIBE/6170 (Ludford), LIBE/6164 (Buitenweg).

Projekt opinii Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych dla Komisji Budżetowej w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006 (SEC(2005)0552 - C6-0000/2005 - 2005/2001(BUD)), SEKCJA III – Komisja (sprawozdawca) oraz projekt opinii Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych dla Komisji Budżetowej w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006 (sprawozdawca) zostały poddane pod głosowanie łączne i przyjęte jednomyślnie.

Następujące poprawki zostały odrzucone: LIBE/6168, LIBE/6121.

Następujące poprawki upadają: LIBE/6165.

12. Budżet na 2006 r.: inne sekcje
LIBE/6/27008

PA - PE360.276v02-00

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Gérard Deprez (ADLE)

- Przyjęcie projektu opinii
- Termin składania poprawek: **29 sierpnia 2005 r., godz. 12.00**

2005/2002(BUD)
Przedm. właśc.: BUDG F - Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Przystąpiono bezpośrednio do głosowania.

<u>14 września 2005 r., środa, w godz. 10.13-10.55</u>

13. Wniosek dotyczący decyzji Rady zmieniającej i rozszerzającej decyzję Rady z dnia 17 grudnia 2001 r. ustanawiającą program wymiany, pomocy i szkoleń dla ochrony euro przed fałszowaniem (program „Perykles”)
LIBE/6/27760

PR - PE362.491v02-00

Sprawozdawca: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Wyznaczenie terminu składania poprawek
- Termin składania poprawek: **16 września 2005 r., godz. 12.00**

* 2005/0029(CNS) COM(2005)0127 - C6-0114/2005
Przedm. właśc.: LIBE F - Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)
Opiniodawcza: BUDG A
ECON A

Głos zabrał sprawozdawca, Agustín Díaz de Mera García Consuegra. Przewodniczący oddał głos Yannisowi Xenakisowi z OLAF, a następnie głos zabrali: Stavros Lambrinidis, Martine Roure, Ioannis Varvitsiotis oraz Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

14. Program wymiany, pomocy i szkoleń dla ochrony euro przed fałszowaniem (PERYKLES)
LIBE/6/27764

PR - PE362.624v01-00
Sprawozdawca: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Wyznaczenie terminu składania poprawek
- Termin składania poprawek: **16 września 2005 r., godz. 12.00**

* 2005/0003(CNS) COM(2005)0127 - C6-0115/2005
Przedm. właśc.: LIBE F - Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)
Opiniodawcza: BUDG A
ECON A

Przewodniczący oddał głos Stavrosowi Lambrinidisowi, a następnie sprawozdawcy, Agustínowi Díazowi de Mera García Consuegra.

15. Europejskie postępowanie w sprawie drobnych roszczeń
LIBE/6/27156
Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Alexander Nuno Alvaro (ADLE)

- Pierwsza wymiana poglądów

***I 2005/0020(COD) COM(2005)0087 - C6-0082/2005
Przedm. właśc.: JURI F - Hans-Peter Mayer (PPE-DE)

Przewodniczący oddał głos Alexandrowi Nuno Alvaro.

Posiedzenie zawieszono o godz. 10.55.

<u>14 września 2005 r., środa, od godz. 15.07</u>

16. Zabezpieczanie danych w publicznych sieciach komunikacyjnych w celu zwalczania przestępczości, w tym terroryzmu

LIBE/6/25028

DT - PE353.467v01-00
DT - PE353.459v02-00
RR - PE357.618v03-00

Sprawozdawca: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

- Wystąpienie szwedzkiego ministra sprawiedliwości, Thomasa BODSTRÖMA

- Termin składania poprawek: **12 maja 2005 r., godz. 12.00**

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 - C6-0198/2004
Przedm. właśc.: LIBE F - Alexander Nuno Alvaro (ADLE) PE357.618 v03-00
Opiniodawcza: ITRE A - Angelika Niebler (PPE-DE)
JURI AL - Manuel Medina Ortega (PSE) PE355.785 v01-00

Głos zabrał Minister Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych Szwecji, Thomas Bodström. Przedstawił stanowisko Szwecji w sprawie zabezpieczania danych. Głos zabrali: przedstawiciel Komisji Europejskiej oraz sprawozdawca, Alexander Nuno Alvaro.
Na wniosek przewodniczącego głos następnie zabrali: Stavros Lambrinidis, Antoine Duquesne, Rosa Díez González, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Martine Roure, Herbert Reul, Kathalijne Maria Buitenweg, Edith Mastenbroek, Michael Cashman, Giovanni Claudio Fava, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Sophia in't Veld, Sylvia-Yvonne Kaufmann oraz Panayiotis Demetriou,

Alexander Nuno Alvaro zamknął debatę.

14 września 2005 r., środa, w godz. 17.30-18.37

17. Dostęp do dokumentów Parlamentu
LIBE/6/23161

DT - PE350.095v01-00

Sprawozdawca: Michael Cashman (PSE)

- Wystąpienie Thomasa CRANFIELDA, OPOCE

2004/2125(INI)
Przedm. właśc.: LIBE F - Michael Cashman (PSE)

Głos zabrał sprawozdawca, Michael Cashman.

18. Sprawy różne

19. Termin i miejsce następnego posiedzenia

4 października 2005 r., wtorek, w godz. 15.00-18.30, Bruksela
5 października 2005 r., środa, w godz. 9.00-11.00, Bruksela
5 października 2005 r., środa, w godz. 15.00-18.30, Bruksela.

* * *

Posiedzenie zamknięto o godz. 17.43.

* * *

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (PR) (1, 2), Patrick Gaubert (VP) (1, 2), Stavros Lambrinidis (VP) (1, 2), Stefano Zappalà (VP) (1, 2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Nuno Alvaro (1, 2), Roberta Angelilli (1), Alfredo Antoniozzi (1, 2), Edit Bauer (1, 2), Johannes Blokland (1), Mihael Brejc (1, 2), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Maria Carlshamre (1), Michael Cashman (1, 2), Giusto Catania (1, 2), Charlotte Cederschiöld (1), Fausto Correia (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Rosa Díez González (1, 2), Antoine Duquesne (1, 2), Kinga Gál (1, 2), Adeline Hazan (1, 2), Lívia Járóka (1, 2), Ewa Klamt (1, 2), Magda Kósáné Kovács (1, 2), Ole Krarup (1), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1, 2), Barbara Kudrycka (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Edith Mastenbroek (1, 2), Jaime Mayor Oreja (1, 2), Hartmut Nassauer (2), Athanasios Pafilis (2), Bogdan Pęk (1), Martine Roure (1, 2), Romano Maria La Russa (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Ioannis Varvitsiotis (1, 2), Tatjana Ždanoka (1, 2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Panayiotis Demetriou (1, 2), Gérard Deprez (1, 2), Maria da Assunção Esteves (1), Camiel Eurlings (2), Giovanni Claudio Fava (1, 2), Ignasi Guardans Cambó (1), Jeanine Hennis-Plasschaert (1), Sophia in 't Veld (1, 2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (1), Javier Moreno Sánchez (2), Siiri Oviir (1), Cem Özdemir (1), Herbert Reul (1, 2), Marie-Line Reynaud (1, 2), Agnes Schierhuber (1, 2), Bogusław Sonik (1), Antonio Tajani (1, 2), Kyriacos Triantaphyllides (1, 2), Johannes Voggenhuber (1), Rainer Wieland (2), Jan Zahradil (1, 2),

178 (2)
183 (3)
Jens-Peter Bonde (1), Simon Busuttil (1, 2)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preżenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 13.9.2005
(2) 14.9.2005

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Jaskowiak, Holland
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Adamo, Haustrate-Assam, Heiman, Knechciak, Magnant, Pasquetti, Soares, Sorasio
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Cranfield (OPOCE)

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Bodström (ministre suédois), Onkelinx (ministre belge)
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo
PSE	Lemarchal, Eggerder, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi, van Cauwenberg
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf, Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Kalb, Attard
DG IPOL	Antoine-Grégoire, Apap, Rechard
DG EXPO	
DG INFO	
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Auersperger Matic, Castillo del Carpio	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Huber, Martinez Sanchez, Serzane, Sudova, Pondeville	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman